

وإذ تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٨١ المؤرخ في ٨ أيار/مايو ١٩٨١ وقرار لجنة حقوق الإنسان ٣٥ (د) - ٣٧ المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨١ ،<sup>(١٢٠)</sup>

وإذ تلاحظ أنه يقع على جميع الحكومات التزام باحترام حقوق الإنسان وتعزيزها وفقاً للمسؤوليات التي اضطلع بها بموجب مختلف الصكوك الدولية ،

وإذ تلاحظ مع بالغ القلق أن أعمال التعذيب تحدث في بلدان شتى ،

وإذ تضع في اعتبارها المحتة التي يتعرض لها ضحايا التعذيب في أي مكان يحدث فيه التعذيب ،

وإذ تسلم بضرورة تقديم المساعدة إلى ضحايا التعذيب بروح انسانية خاصة ،

#### ١ - تقرر :

(أ) أن توسع ولاية صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي لشيل ، المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ١٧٤/٣٣ ، لتمكينه من تلقي التبرعات بهدف توزيعها ، عن طريق السبل المعول بها للمساعدة ، كمعونة انسانية وقانونية ومالية إلى الأشخاص الذين انتهكت حقوقهم الإنسانية على نحو جسيم نتيجة التعذيب ، وإلى أقارب هؤلاء الضحايا ، على أساس اعطاء الأولوية في تقديم المعونة لضحايا الانتهاكات التي ترتكبها الدول التي تشكل حالة حقوق الإنسان فيها موضوعاً لقرارات أو مقررات للجمعية العامة أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو لجنة حقوق الإنسان ؛

(ب) أن تعاد تسمية صندوق الأمم المتحدة لشيل ليصبح صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب ؛

(ج) أن يتولى إدارة هذا الصندوق المسمى صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب ، الأمين العام ، وفقاً للنظام المالي للأمم المتحدة ، وبمشاركة مجلس أمناء الصندوق الذي يتتألف من رئيس وأربعة أعضاء لهم خبرة واسعة في ميدان حقوق الإنسان ، على أن يوزعوا عملهم بصفتهم الشخصية ، وأن يعيّنهم الأمين العام مع إيلاء الاعتبار الواجب للتوزيع المغرافي العادل وبالشراور مع حوكمة تم :

(د) أن تعتمد ترتيبات إدارة الصندوق المبينة في مرفق تقرير الأمين العام عن الصندوق<sup>(١٢١)</sup> ؛

(هـ) أن تأخذ مجلس إدارة الصندوق بتشجيع والتيسير التبرعات والتعهدات بتقديم تبرعات ؛

(و) أن ترجو من الأمين العام أن يقدم لمجلس إدارة الصندوق كل المساعدة التي قد يحتاجها ؛

<sup>(١٢٠)</sup> انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨١ ، الملحق رقم ٥ E/1981/25 (Corr.1) ، الفصل الثامن والعشرون ، الفرع .

. A/36/540 (١٢١)

دورتها الثامنة والثلاثين والآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في دورة الجمعية العامة السادسة والثلاثين في إطار البند المنون « المناهج والطرق والوسائل الأخرى التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية » وان تدرس الخطوات التي يمكن اتخاذها في هذا الصدد .

#### الجلسة العامة ٩٧

١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

#### ١٣٦/٣٦ - نظام انساني دولي جديد

إن الجمعية العامة ،

إذ تلاحظ مع الاهتمام الاقتراح الداعي إلى العمل على إقامة نظام انساني دولي جديد<sup>(١٢٢)</sup> ،

وإذ تدرك أهمية زيادة تحسين إطار دولي شامل يأخذ في الاعتبار التام الصكوك الموجودة بشأن المسائل الإنسانية ، فضلاً عن الحاجة إلى معالجة الجوانب التي لم تتم بعد تعطيتها على نحو كاف ،

وإذ تضع في اعتبارها أن الترتيبات المؤسسية وأعمال الهيئة الحكومية وغير الحكومية قد تحتاج إلى مزيد من التعزيز لتس Griffin بفعالية في الحالات التي تتطلب عملاً انسانياً ،

١ - ترجو من الأمين العام أن يلتزم أراء الحكومات بشأن

الاقتراح الداعي إلى العمل على إقامة نظام انساني دولي جديد ؛

٢ - تقرر النظر في هذه المسألة في دورتها السابعة والثلاثين على أساس التقرير الذي يقدمه الأمين العام .

#### الجلسة العامة ٩٧

١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

#### ١٥١/٣٦ - صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٧٤/٣٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ الذي اشتات به صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي لشيل ليكون صندوقاً للتبرعات ، يتلقى التبرعات ويقدم المعونة الإنسانية والقانونية والمالية إلى الأشخاص الذين انتهكت حقوقهم الإنسانية بالاحتجاز أو السجن في شيل .

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١٩٠/٣٥ المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي رجت فيه من لجنة حقوق الإنسان دراسة امكانية توسيع ولاية صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي لشيل ،

<sup>(١٢٢)</sup> انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثين ، المرفقات ، البند ١٢٨ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/36/245 .

وتحسين النظم التعليمية والتربية في الدول الأعضاء ، خاصة في البلدان النامية ، تحمل مكاناً رئيسياً في برنامج المنظمة ،

وإذ تحيط علماً مع الارتياب بما أبداه المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة من اهتمام بتنفيذ قراري الجمعية العامة ١٧٠/٣٤ و ١٩١/٣٥ ،

١ - تدعى مرة أخرى جميع الدول إلى النظر في اعتماد التدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير المناسبة ، بما في ذلك الضمانات المادية ، بغية كفالة الإعمال التام لحق الجميع في التعليم ، وذلك عن طريق عدة أمور منها إتاحة التعليم الابتدائي المجاني والازامي ، والتعليم الثانوي ، للجميع مع تحقيق مجانية تدريسيها ، والفرص الكافية في الوصول إلى جميع المرافق التعليمية ووصول الجيل الناشئ إلى العلم والثقافة :

٢ - تدعو جميع الدول إلى توجيه كل الاهتمام اللازم للقيام ، على نحو أدق ، بتحديد وتقرير الوسائل الضرورية لتنفيذ الأحكام المتعلقة بدور التعليم في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث :

٣ - تدعو جميع الوكالات المتخصصة إلى التعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة من أجل ضمان اعطاء التعليم أولوية عالية في تنفيذ مختلف البرامج والمشاريع ، في إطار الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث :

٤ - تناشد مرة أخرى جميع الدول ، لاسيما الدول المقدمة النمو ، أن تدعم بفعالية ، عن طريق الزمالات وغيرها من الوسائل ، بما في ذلك زيادة الموارد المخصصة للتعليم والتدريب بوجه عام ، الجهود التي تبذلها البلدان النامية في تعليم وتدريب العاملين الوطنيين اللازمين في الصناعة والزراعة وغيرها من القطاعات الاقتصادية والاجتماعية :

٥ - تعرب عن شكرها للمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة على تقريره عن الحق في التعليم (١٢٤) ، الذي أعد عملاً بقرار الجمعية العامة ١٩١/٣٥ :

٦ - ترجو من المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين تقريراً يتناول المسائل المثارة في القرار ١٩١/٣٥ وفي هذا القرار أيضاً ، وذلك على أساس الخطوط العريضة للنهج الموضع في مشروع الخطة المتوسطة الأجل لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة للفترة ١٩٨٩-١٩٨٤ ، بغية تعزيز الإعمال التام للحق في التعليم .

الجلسة العامة ١٠١

١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

٢ - تناشد جميع الحكومات أن تستجيب لطلبات تقديم تبرعات للصندوق .

الجلسة العامة ١٠١  
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

١٥٢/٣٦ - الحق في التعليم

إن الجمعية العامة ،  
إذ تشير إلى قرارها ١٧٠/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ و ١٩١/٣٥ المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ بشأن الحق في التعليم ،

وإذ تشير إلى المعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المعتمد بموجب قرارها ٢٢٠٠ ألف (٤-٢١) المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٦ والذي يعترف بحق كل فرد في التعليم ،

وإذ تتضع في اعتبارها أهمية اتفاقية مناهضة التمييز في التعليم (١٢٢) التي اعتمدتها المؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تعيد تأكيد ما لإعمال الحق في التعليم من أهمية كبيرة للتنمية الشاملة للشخصية الإنسانية وللتعمّق بسائر حقوق الإنسان والحرّيات الأساسية ،

وإذ تسلم بأن الإعمال الفعال للحق في التعليم يتطلب أن يكون حيو الأهمية ذا أولوية خاصة وأهمية ملحة ،

واقتناعاً منها بأن العملية التربوية يمكن أن تسهم إسهاماً ملحوظاً في التقدم الاجتماعي والتنمية الوطنية والثقافة والتعاون فيما بين الشعوب وفي تعزيز السلم والأمن الدولي ،

وإذ تشير إلى أن إقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد تتطلب دعماً فعالاً لتحسين وتوسيع النظم التعليمية ولتدريب العاملين المتخصصين والأطر المؤهلة من أجل التنمية الاقتصادية للبلدان النامية ،

واقتناعاً منها بالأهمية الراهنة وطابع اللاحاج الذين تسمّ بهما الأحكام المتعلقة بالتعليم الوارد في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث (١٢٣) ،

وإذ تشير إلى أن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة قد دأبت ، منذ تأسيسها ، على السعي إلى الإعمال الفعال للحق في التعليم وتكافؤ الفرص التعليمية للجميع ، دون تمييز بسبب العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي أو غيره ، أو المنشأ الوطني أو الاجتماعي ، أو المركز الاقتصادي ، أو المولد ، وأن الأنشطة التي تستهدف تأمين الحق في التعليم وتوسيع

(١٢٢) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٤٢٩ ، العدد ٦٦٩٣ .  
الصفحة ٩٣ (من النص الانكليزي) .

(١٢٣) القرار ٥٦/٣٥ . المرفق . الفرع سين .